

Ottawa

Pièce 879, Édifice de la Confédération
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
Tél. : 613-992-6779
Télec. : 613-995-8461



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Ottawa

Room 879, Confederation Building
Ottawa, Ontario K1A 0A6
Tel.: 613-992-6779
Fax.: 613-995-8461

Circonscription

1001, boulevard Maisonneuve est, suite 507
Montréal (Québec) H2L 4P9
Tél. : 514-522-1339
Télec. : 514-522-9899

Hélène Laverdière

Députée / Member of Parliament
Laurier—Sainte-Marie / Laurier—Sainte-Marie
Helene.Laverdiere@parl.gc.ca

Constituency

1001 Maisonneuve Blvd East, suite 507
Montréal, Quebec H2L 4P9
Tel.: 514-522-1339
Fax.: 514-522-9899

L'honorable Stéphane Dion
Ministre des Affaires étrangères
Affaires mondiales Canada

Le 3 février 2016

Monsieur le Ministre,

Je vous écris aujourd'hui au sujet de l'éventuel rôle joué par le Canada pour encourager la tenue de négociations pacifiques entre le gouvernement turc et les Kurdes en Turquie. Les membres de la communauté kurde et d'autres citoyens de ma circonscription de Laurier — Sainte-Marie sont extrêmement préoccupés par la violence soutenue qui sévit dans les régions kurdes de Turquie.

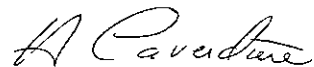
Depuis l'échec du cessez-le-feu, en 2015, bon nombre de civils se retrouvent coincés au centre d'un conflit entre l'État turc et le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK). Des appels de plus en plus nombreux sont lancés à la Turquie et au leadership kurde pour mettre fin aux hostilités et reprendre les pourparlers de paix.

Vous êtes sans doute au courant de la campagne *Academics for Peace* à laquelle participent plus de 1400 universitaires en Turquie et à l'étranger, qui demandent la reprise des négociations de paix. À l'instar de la communauté kurde au Canada, ces universitaires sont préoccupés par les actes de violence signalés récemment ainsi que par les conditions de vie difficiles auxquelles les civils sont exposés en raison du conflit qui perdure. Je suis troublée d'apprendre que ces mêmes universitaires qui réclament un processus de paix renouvelé

font actuellement l'objet de poursuites par l'État susceptibles de les priver de leur liberté d'expression.

Monsieur le Ministre, le Canada entretient des liens solides avec la Turquie. À ce titre, il peut jouer un rôle positif et constructif pour favoriser un processus de paix. Je vous prie instamment de vous entretenir avec vos homologues turcs et kurdes pour leur offrir le soutien du Canada en vue de trouver une solution pacifique à ce conflit.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Hélène Laverdière

Députée de Laurier — Sainte-Marie

Porte-parole du NPD en matière d'affaires étrangères

Ottawa

Pièce 879, Édifice de la Confédération
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
Tél. : 613-992-6779
Télééc. : 613-995-8461



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Ottawa

Room 879, Confederation Building
Ottawa, Ontario K1A 0A6
Tel.: 613-992-6779
Fax.: 613-995-8461

Circonscription

1001, boulevard Maisonneuve est, suite 507
Montréal (Québec) H2L 4P9
Tél. : 514-522-1339
Télééc. : 514-522-9899

Hélène Laverdière

Députée / Member of Parliament
Laurier—Sainte-Marie / Laurier—Sainte-Marie
Helene.Laverdiere@parl.gc.ca

Constituency

1001 Maisonneuve Blvd East, suite 507
Montréal, Quebec H2L 4P9
Tel.: 514-522-1339
Fax.: 514-522-9899

Hon. Stéphane Dion
Minister of Foreign Affairs
Global Affairs Canada

February 3, 2016

Dear Minister Dion,

I am writing to you today regarding Canada's potential role in encouraging peaceful negotiations between Turkey and the Kurds in Turkey. Members of the Kurdish community and other constituents in my riding of Laurier – Sainte-Marie are deeply concerned about ongoing violence in Kurdish parts of Turkey.

Many civilians are caught in the middle of the conflict between the Turkish state and the Kurdistan Workers' Party, or PKK, following the collapse of the ceasefire in 2015. There are increasing calls on Turkey and the Kurdish leadership to cease hostilities and return to peace negotiations.

You may be aware of the "Academics for Peace" campaign involving over 1400 academics in Turkey and abroad, calling for a return to peace negotiations. These academics, like the Kurdish community here in Canada, are concerned about recent reports of violence and the harsh conditions civilians are subject to as the conflict continues. I am troubled by reports that academics calling for a renewed peace process are now being prosecuted by the state, potentially denying them their freedom of expression.

Minister, Canada has a strong relationship with Turkey and could play a positive and constructive role in encouraging a peace process. I strongly urge you to speak to your Turkish and Kurdish counterparts in order to offer Canada's support for a peaceful resolution to this conflict.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "H Laverdière".

Hélène Laverdière

MP, Laurier - Sainte-Marie

NDP Critic for Foreign Affairs